

Vice-président et président des comités pléniers—SuiteVisiteurs à la Chambre—*Suite*

Ontario, ministre des Affaires intergouvernementales, M. Thomas Wells, 28624

Saskatchewan, ministre de la Justice, M. Gary Lane et ministre responsable des Affaires indiennes et autochtones, M. Sid Sutchak, 28677

Vickers and Benson, agence de publicité. *Voir* Budget, 12 novembre 1981—Fuite de renseignements—Message publicitaire de la SCHL...; Unité canadienne, Centre d'information—Directeur général, M. P. McDougall

Vickers Canada. *Voir* Conflits d'intérêts—Arnott, le commodore; Défense, équipement et armement—Navires d'escorte, renouvellement, programme—Nouvelles frégates, achat et Retombées économiques—Québec

Victimes de la violence, organisme bénévole. *Voir* Crime—Victimes—Assistance—Sullivan, M. Don, président de l'association; Organisations de charité

Victoria, C.-B. *Voir* Aéroports; Édifices fédéraux; Expansion économique régionale, ministère; Forces canadiennes—Bases; Garde côtière; Ports; Télévision—Câblotvision

Vidéodisques. *Voir* Autochtones—Femmes—Discrimination

Vieillesse

Conférence internationale, Vienne, été 1982, 21206, 24077, 24080, 24082-3

Conférence nationale, 24-27 octobre 1983, 21206, 24080-1

Rapport, 24077, 24080, 24082

Voir aussi Population

Vie privée, protection, 838, 1829, 6695-7, 6704-5

Mesure législative, 6, 28, 2266, 6705, 6713, 7539, 8554, 29131

Comparaison avec l'Australie, 6711

Renseignements personnels, dossiers, 7539, 18853-4, 18860-1, 18863, 22311-2, 25802, 26185, 29131, 29133

Voir aussi Sécurité, Service canadien du renseignement—Mandat, pouvoirs, etc.—Accès aux*Voir aussi* Code criminel, Loi (C-238); Information, accès, Loi (C-43)

Vie privée, protection, Commissaire

Employés, fonds, etc., 26719

Fonctions, rôle, etc., 25800-1

Nomination, 23448, 24961, 25746

Grace, M. John W., m. (M. MacGuigan) retirée, 25796, adoptée, 25800-3

Organisme responsable, q. (M. Beatty), 14904-5

Rapport annuel pour 1980, 22190, 22312

Dépôt, 10258

Rapport annuel pour 1982, dépôt, 25192

Voir aussi Assurance sociale, numéros, usage; Gouvernement, information, documents confidentiels, droit d'accès—Droit d'un individu; Revenu national, ministère—Renseignements personnels des contribuables, obtention

Vie privée, protection, Loi—C-535. M. Beatty

1^{re} l., 669

Vietnam. *Voir* Fonds monétaire international—Prêts; Immigration—Réfugiés; Kampuchea; Sud-Est asiatique—Commission internationale de surveillance et de contrôle; Thaïlande; Union

Vietnam—Suite

soviétique—Pipe-line de la Sibérie à l'Europe de l'Ouest, construction, prisonniers politiques

Vietnam du Nord, assistance, q. (M. Cossitt), 3468-9

Villeneuve, M. Gilles, coureur automobile, accident mortel, 17213-4

M. art. 43 (M. Yanakis), adoptée, 17211

Voir aussi Timbres-poste—Émissions commémoratives

Villeneuve, M. Osie, décès, 27505-6

Vimy, bataille. *Voir* Guerre mondiale (1914-1918)

Vincent, M. Michel, agent de police tué dans l'exercice de ses fonctions, condoléances à la famille, mm. art. 43 (M. Olivier), 12489, 12527

Vins

Canadiens, ambassades, etc., utilisation, q. (M. Cossitt), 941-2, q., 12927-8, q., 15571

Canadiens, consommation, encouragement, 17167-8, 25278

M. art. 43 (M. Joe Reid), 20732

Concentrés de raisin pour la fabrication, entrée en franchise, 7827

Importations à bas prix, industrie, répercussions, 23903

M. art. 43 (M. Joe Reid), 11405

Industrie, ministre de l'Agriculture, engagements, m. art. 43 (M. Joe Reid), 5396-7

Industrie, production, recettes, etc., 805-9, 991, 5645, 5649-51

Taxe d'accise, 805-6, 808, 6780, 9018, 10141, 25277-8

Augmentation, 570-1, 2079, 3116, 5645, 7228, 10268, 10286, 10426-7, 10440, 10466

Et taxe à l'importation, suppression, répercussions sur l'industrie, 5645, 9955-7

Sous le gouvernement progressiste conservateur précédent, 10461-2, 10465

Colombie-Britannique, 1168, 10268

Indexation en fonction des prix, industrie, répercussions, 10435-6, 10439-40, 10461-2

MM. art. 43 (M. Fretz), 562 (M. Joe Reid), 3076

Ontario, 3686, 5645, 5651, q. (M. Cossitt), 7220, 10268, 10440

Vins

À faible teneur d'alcool, réduction, 15056, 16715

Fortifiés, réduction, 4192, 4206, 4226, 4277, 4283, 5645

Importés, pouvoir de perception, transfert de la loi sur le tarif des douanes à la loi sur la taxe d'accise, 6512, 6515, 6518

Terme *champagne*, utilisation, 804-9*Voir aussi* Air-Canada; Canada-France, arrangements commerciaux de 1933 et 1935, Loi (abrogation—S-5); Colline du Parlement—Amateurs de vin; Édifices du Parlement—Restaurant; Transports aériens—Transporteurs—Étrangers**Viol**Affaire *Forsythe contre la Reine*, décision de la Cour suprême, 2635-6, 11301, 11343, 11348Affaire *Pappajohn contre la Reine*, décision de la Cour suprême, 1741, 2634-5, 3685, 11300, 11307, 11344, 11348-50, 14173, 20010, 20039, 20046*Voir aussi* Code criminel, Loi (C-685)

Agression sexuelle et agression sexuelle grave, définition, sanctions, etc., 11300, 11304-5, 11307-8, 11342-3, 11347, 11349-50, 14166, 14168, 14171, 14173-6, 14187-8, 14190-2

Centre fédéral pour la prévention et la répression, établissement, 11350

Centres de secours, 20046

Code criminel, modification, 1741, 2634-5